

PAPURAU BUSNES / BUSINESS PAPERS

Rhan 1 – Adran E / Part 1- Section E

DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /

WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON

7/4/00

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

OPIN-2000-0036 Peidio â Thalu Arian Strwythurol Ewrop i Ffrainc / Withholding European Structural Funds from France

04 Apr 2000 Raised by Alun Cairns

4 Subscribers:

Glyn Davies

Peter Rogers

William Graham JP

Nicholas Bourne LLB LLM

Mae'r Cynulliad hwn yn galw ar yr Undeb Ewropeaidd i beidio â thalu gwerth £10 biliwn o Arian Strwythurol Ewrop i Ffrainc nes y bydd yn cydymffurfio â chyfraith Ewrop drwy dderbyn Cig Eidion sy'n cael ei fewnforio o Gymru a Phrydain.

This Assembly calls on the European Union to withhold £10bn of European Structural Funds from France until they comply with European law by accepting imports of Welsh and British Beef.

OPIN-2000-0031 Sglerosis Ymledol (MS) a Beta Interferon/ Multiple Sclerosis and Beta Interferon

23 Mar 2000 Raised by Huw Lewis

4 Subscribers:

David Melding

Mick Bates

Peter Black

Kirsty Williams

Mae'r Cynulliad yn cydnabod fod astudiaethau diweddar wedi dangos fod rhagnodi Beta Interferon i bobl sy'n dioddef o Sglerosis Ymledol Cynyddol Eilaidd yn gallu arwain at fanteision clinigol ac iechyd sylweddol. Yn dilyn argymhellion y Sefydliad Cenedlaethol ar gyfer Rhagoriaeth Glinigol (NICE) yn ddiweddarach eleni, dylai'r Cynulliad ystyried yn ofalus effaith bositif Beta Interferon wrth arafu'r ffordd y mae Sglerosis Ymledol Cynyddol Eilaidd yn datblygu. Yr ydym yn croesawu penderfyniad y llywodraeth i ofyn i NICE wneud adroddiad ar y mater hwn, a rhaid i'r Cynulliad archwilio'r canfyddiadau hyn yn ofalus i sicrhau fod pobl sy'n dioddef o Sglerosis Ymledol yn mwynhau ansawdd bywyd mor uchel â phosibl.

The Assembly recognises that recent studies have shown that the prescribing of Beta Interferon for sufferers of Secondary Progressive Multiple Sclerosis can result in substantial clinical and health benefits. Following the recommendations of NICE later this year, the Assembly should consider carefully the positive effect that Beta Interferon can have in slowing the rate at which Secondary Progressive MS develops. The decision of the government to ask NICE to report on this issue is welcome, and the Assembly must examine these findings carefully to ensure that MS sufferers enjoy as high a quality of life as possible.

OPIN-2000-0030 Budd-daliadau a Gorchmynion Cymuned/ Benefits and Community Orders

23 Mar 2000 Raised by Ieuan Wyn Jones

10 Subscribers:

Cynog Dafis

Kirsty Williams

Elin Jones

Val Feld

Mick Bates

Michael German OBE

Owen John Thomas MA

Christine Humphreys
Peter Black
Ron Davies

Mae'r Cynulliad yn datgan pryder fod cynnig i ddiddymu budd-daliadau oddi wrth unigolion sy'n torri gorchmynion cymuned neu drwyddedau yn dilyn eu rhyddhau o'r carchar; yn tynnu sylw at oblygiadau hawliau dynol y cynnig a'r effaith andwyol a gaiff hyn ar staff y gwasanaeth prawf a staff y swyddfeydd budd-daliadau; ac yn galw ar llywodraeth Prydain i ddiddymu y ddeddfwriaeth arfaethedig.

The Assembly expresses its concern at the proposal to withdraw state benefits from people who breach community orders or licences following release from prison; draws attention to the human rights implication of the proposal and the adverse impact on probation staff and those working in Benefit Agency offices; and calls on the UK government to withdraw the proposed legislation.

OPIN-2000-0026 Cadw Adran 28 y Ddeddf Llywodraeth Leol / Retention of Section 28 of the Local Government Act

10 Mar 2000 Raised by David Davies

4 Subscribers:

Glyn Davies
Peter Rogers
Alun Cairns
William Graham JP

Mae'r Cynulliad yn credu y dylid cadw Adran 28 y Ddeddf Llywodraeth Leol. Er hynny mae hefyd yn credu y dylid ei diwygio i egluro nad atal athrawon rhag ymdrin â'r broblem o fwlian homoffobig mewn ysgolion yw bwriad 'Adran 28'.

*Dylai'r gwelliant i'w ychwanegu at ddiwedd is-adran (2) fod fel a ganlyn:
'or prevent the headteacher or governing body of a maintained school, or a teacher employed by a maintained school, from taking steps to prevent any form of bullying'.*

*This Assembly believes that Section 28 of the Local Government Act should be retained. However it also believes that it should be amended, to make it clear that 'Section 28' is not intended to prevent teachers from addressing the problem of homophobic bullying in schools. The amendment to be added to the end of subsection (2) should read;
'or prevent the headteacher or governing body of a maintained school, or a teacher employed by a maintained school, from taking steps to prevent any form of bullying'.*